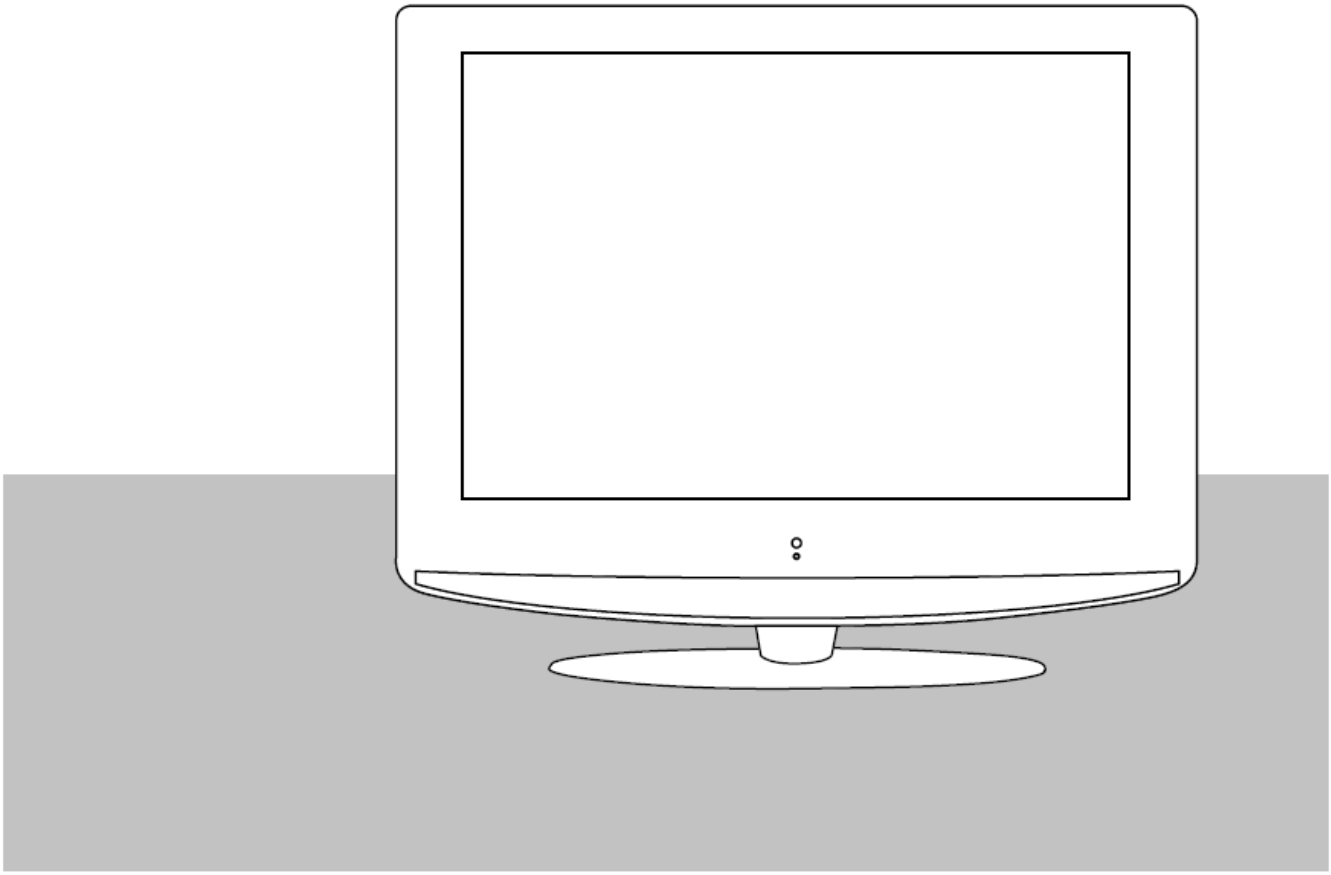
BRIGMTON

MANUAL DE INSTRUCCIONES

PANTALLA LCD 19” TV/DVD/TDT

BTV-190-DVD



Antes de usar este televisor, lea todas las instrucciones y guarde este manual en un lugar seguro para futuras consultas.

Contenido

Precauciones

Información sobre seguridad

Televisor y accesorios
Preparación para el uso
Vista frontal
Vista posterior
Funciones de los botones del mando a distancia
Funcionamiento del menú
Funciones básicas TV
Opciones del menú de imágenes (IMAGE)
Opciones del menú de sonido (SOUND)
Opciones del menú del temporizador (TIMER)
Opciones del menú de funciones (FUNCTION)
Opciones del menú de ajustes (SETUP)

Funcionamiento DVD
Funciones adicionales
Funciones del sistema DVD
Cuidado de los discos

Guía de solución de problemas
Especificaciones técnicas

Precauciones

El símbolo de una exclamación en el interior de un triángulo equilátero avisa al usuario de la presencia de un importante manual de instrucciones y mantenimiento (solución de problemas) que acompaña al aparato.

El símbolo de un rayo en el interior de un triángulo equilátero avisa al usuario sobre la existencia de “voltaje peligroso” no aislado dentro del producto, que podría tener suficiente magnitud para constituir riesgo de incendio o descarga eléctrica para las personas.

Cómo desechar este producto correctamente
Residuos de Equipos Electrónicos y Eléctricos
Este producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y ser reutilizados.
Este símbolo significa que los equipos electrónicos y eléctricos, al final de su vida, deben ser desechados separadamente de los residuos del hogar.
Deseche este aparato en el centro de recogida/reciclaje de residuos de su ciudad.
En el Unión Europea existen sistemas de recogida separada para productos eléctricos y electrónicos usados. Ayúdenos a conservar el medio ambiente en que vivimos.

Este aparato cumple las directivas europeas sobre seguridad y electricidad.

INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

Le agradecemos la adquisición de este televisor. Por su seguridad, dedique tiempo a leer atentamente estas instrucciones para familiarizarse con el funcionamiento de este aparato y con estas importantes medidas de seguridad. Le recomendamos encarecidamente que este producto sea instalado por profesionales.

Precaución
Este televisor contiene partes que no pueden ser reparadas por el usuario. En caso de funcionamiento incorrecto, consulte con el fabricante o acuda a un servicio técnico cualificado. No retire la cubierta posterior del televisor.

Aviso
Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica y evitar daños en el televisor, no lo exponga al polvo, lluvia o humedad ni coloque encima o cerca del mismo ningún objeto que contenga líquidos.

No sitúe el televisor en un lugar cerrado y asegúrese de que nada pueda obstruir las aberturas de ventilación situadas en la parte posterior del aparato.

No coloque velas encendidas encima o cerca del televisor.

Deseche este televisor y todos sus componentes (incluidas las pilas) respetando el medio ambiente. En caso de duda, contacte con las autoridades locales para más información sobre reciclaje.

Este televisor LCD debe limpiarse con un paño seco o ligeramente humedecido. No utilice productos de limpieza que contengan alcohol.

Seguridad
Nunca pruebe a reemplazar el enchufe a menos que disponga de la calificación adecuada y esté autorizado para hacerlo. Si necesita cambiar el cable de alimentación, contacte con el fabricante para hacerlo correctamente.

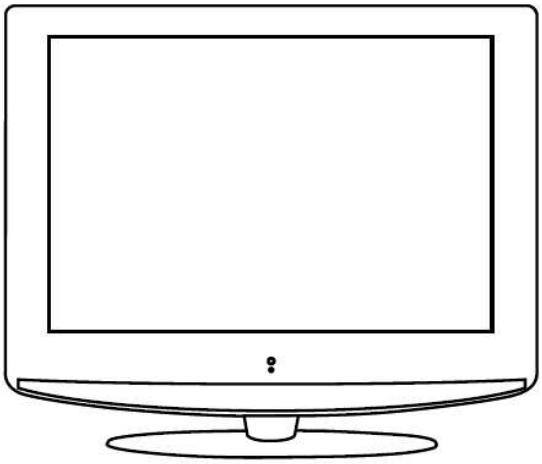
No utilice nunca el televisor si está dañado de cualquier forma.

Coloque siempre el televisor sobre una superficie plana y nivelada. Evite colocarlo en lugares que puedan estar sometidos a fuertes vibraciones. Asegúrese de que el televisor no quede situado encima del cable de alimentación, ya que éste podría quedar dañado por el peso del aparato con los consiguientes riesgos para la seguridad.

No coloque nunca teléfonos móviles, altavoces ni otros dispositivos que puedan causar interferencias magnéticas o de radio con el televisor. Si se produce alguna interferencia, aleje del televisor el dispositivo que la provoca.

Embalaje
Guarde el embalaje de televisor ya que lo necesitaría en caso de utilizar la garantía/servicio de reparaciones. No podremos cumplir con nuestra parte de la garantía/reparación si el televisor no está correctamente embalado. En caso de que necesite utilizar la garantía/reparar el producto, la forma segura de embalarlo será utilizando la caja/embalaje original.

Televisor y accesorios

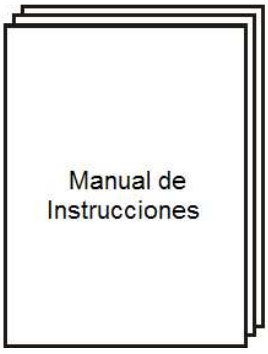


Equipo TV

Mando a distancia

Adaptador

Cable de alimentación

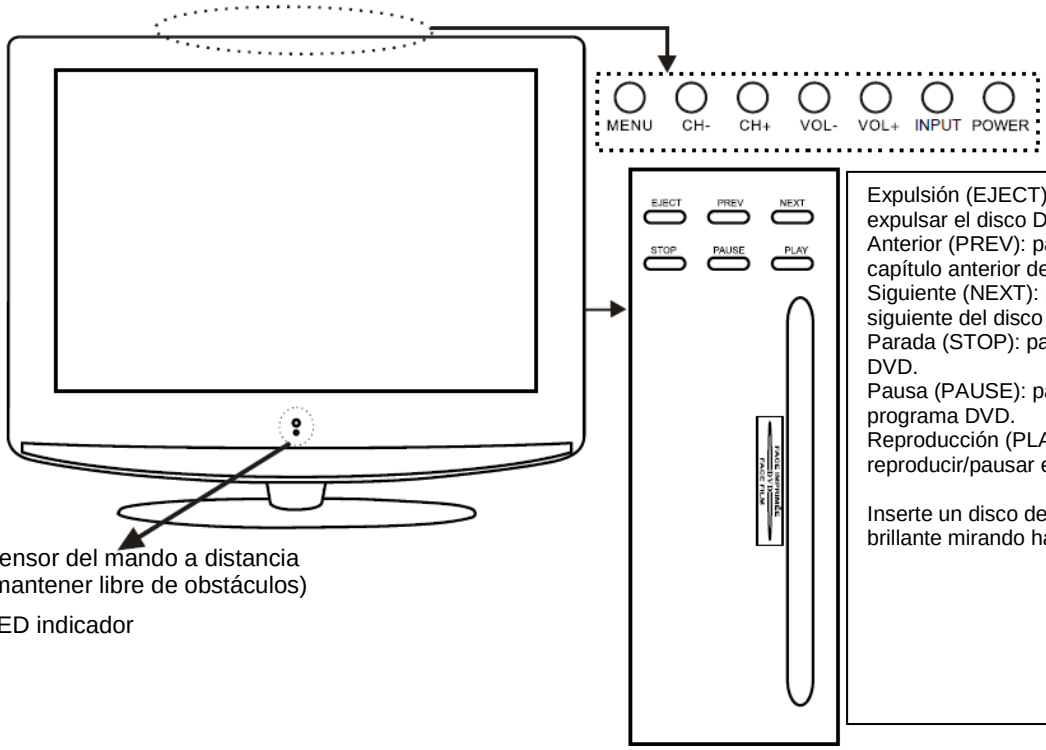


Manual de instrucciones

<u>Guarde todos los embalajes originales por si necesita devolver el equipo al vendedor.</u>

Preparación para el uso

Vista frontal



Expulsión (EJECT): para cargar / expulsar el disco DVD.
Anterior (PREV): para retroceder al capítulo anterior del disco DVD.
Siguiente (NEXT): para pasar al capítulo siguiente del disco DVD.
Parada (STOP): para parar el programa DVD.
Pausa (PAUSE): para pausar el programa DVD.
Reproducción (PLAY): para reproducir/pausar el programa DVD.

Inserte un disco de 12 cm con la cara brillante mirando hacia usted.

Sensor del mando a distancia (mantener libre de obstáculos)

LED indicador

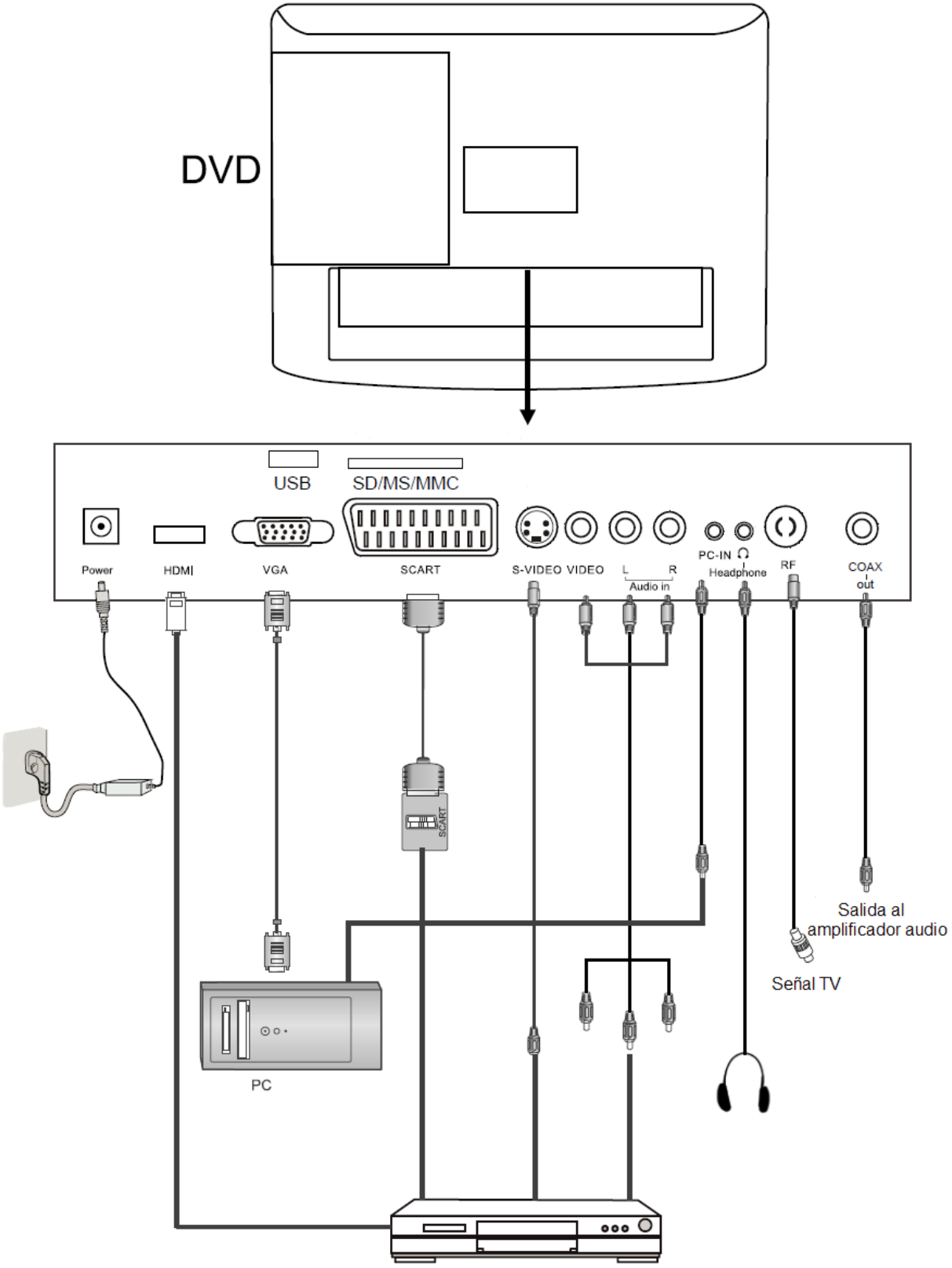
- Receptor de infrarrojos (IR): recibe las señales de infrarrojos del mando a distancia.
  LED indicador (encendido/modo de espera): pulse el botón de alimentación (POWER) para encender/apagar el aparato.

Indicador encendido (rojo)	Modo de espera
Indicador encendido (verde)	Modo de encendido

El alcance efectivo de recepción de la señal es de 5-8 metros desde el sensor del mando a distancia situado en el aparato, y de 30º hacia la derecha/izquierda y 20º arriba/abajo.

- Las funciones de los botones son las que se describen a continuación:
  Entrada (INPUT): pulse este botón para reproducir el menú de la fuente de entrada (vea la sección correspondiente).
  MENÚ: pulse este botón para reproducir el menú OSD. Vuelva a pulsarlo para salir del menú.
  Canal+/- (CH+/-): pulse estos botones para buscar a través de los canales.
  Volumen +/- (VOL+/-): pulse estos botones para ajustar el volumen.
  Alimentación (POWER): para encender el televisor o entrar en modo de espera.

Vista posterior

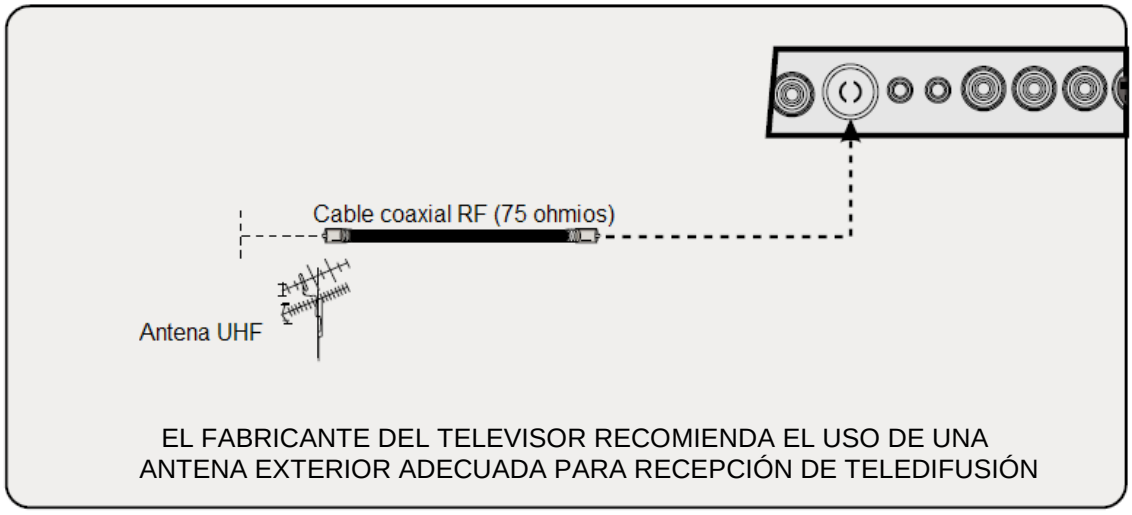


CONEXIONES POSTERIORES

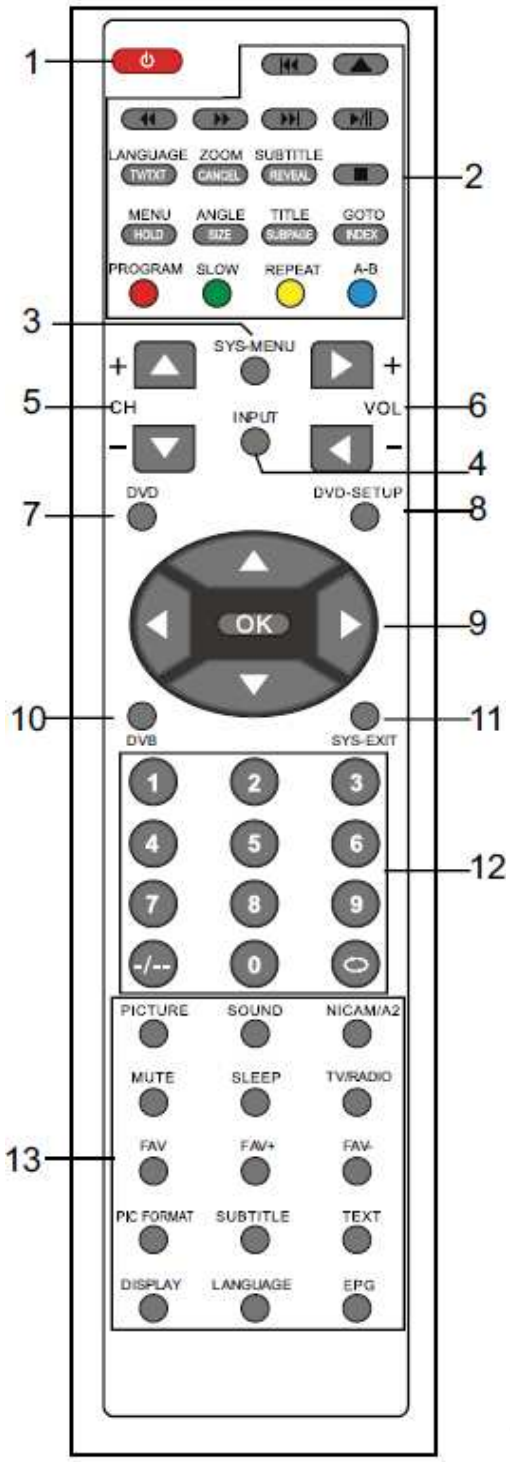
Nombre	Descripción de la función
Alimentación (POWER)	Se conecta al adaptador
HDMI	Se conecta al HDMI de su DVD o de otro equipo
Entrada VGA (VGA IN)	Señal VGA desde la salida del ordenador
Euro-conector (SCART)	Se conecta al terminal compuesto de su DVD/VCR
Entrada S-Vídeo (S-VIDEO IN)	Entrada de la señal S-vídeo
Entrada vídeo (VIDEO IN)	Entrada de la señal de vídeo
Entrada audio izquierdo/derecho (AUDIO L/R IN)	Entrada de la señal de audio para audio/vídeo (AV)
Entrada audio PC (PC AUDIO IN)	Entrada audio PC
Auriculares	Se conecta a los auriculares o a otro equipo de audio
RF	Se conecta a la antena o fuente TV por cable
Salida coaxial (COAX OUT)	Salida al amplificador audio
USB	Toma USB (funciona en modo DVD)
SD/MMC/MC	Lector de tarjetas (funciona en modo DVD)

Montaje en pared

Este televisor está provisto de orificios de montaje para soporte (no incluido) de montaje en pared. Retire los dos tornillos que sujetan la base del soporte base y levántela para quitarla (no retire el soporte de montaje de la base). Monte el soporte (no incluid) usando 4 tornillos de rosca adecuados M4 x 10 (no suministrados). No utilice tornillos de más de 10mm, ya que podría dañar las partes internas. Fije el soporte de pared firmemente siguiendo las instrucciones del fabricante.


Cable coaxial RF (75 ohmios)
Antena UHF
EL FABRICANTE DEL TELEVISOR RECOMIENDA EL USO DE UNA
ANTENA EXTERIOR ADECUADA PARA RECEPCIÓN DE TELEDIFUSIÓN

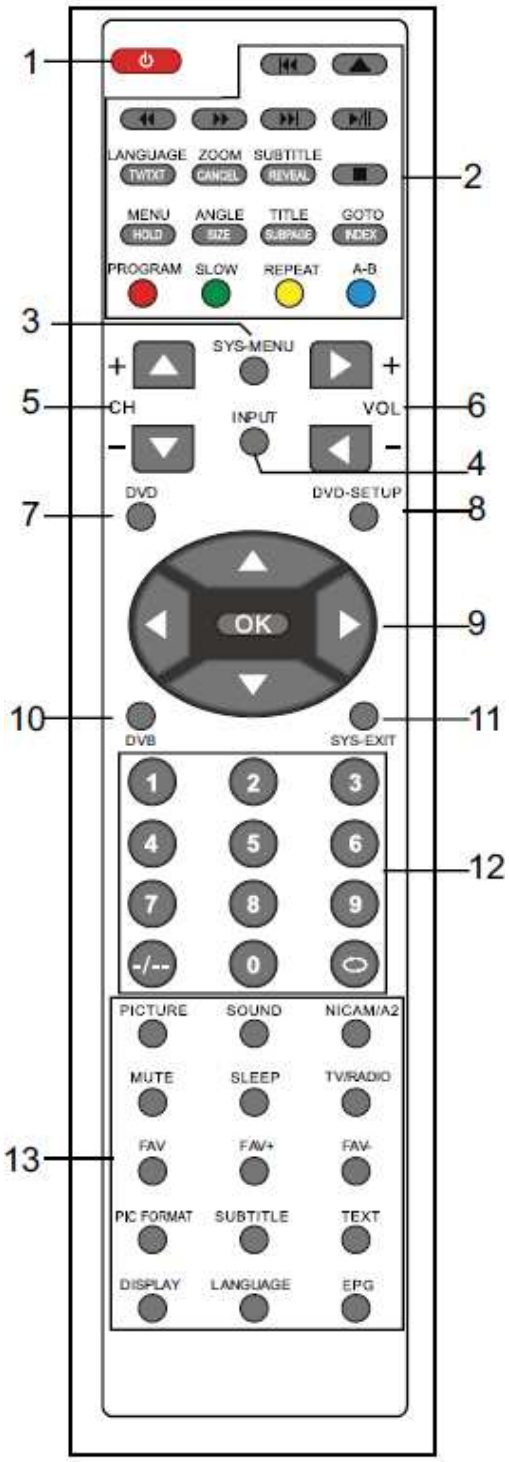
Funciones del mando a distancia



1. **Alimentación**: para encender el televisor/ acceder al modo de espera.
2. **Botones para funciones DVD**

⏏ : para cargar / expulsar el disco DVD.
⏯ : para reproducir / pausar el programa DVD.
■ : para parar el programa DVD.
⏪ : retroceso rápido DVD.
⏩ : avance rápido DVD.
⏮ : capítulo anterior DVD.
⏭ : capítulo siguiente DVD.

2. **Botones para funciones DVD**
LANGUAGE: para seleccionar el idioma del disco DVD.
ZOOM: para ajustar el tamaño de la imagen en modo DVD.
SUBTITLE: para activar/desactivar la visualización de subtítulos DVD.
MENÚ: lista de reproducción DVD / menú del disco.
ANGLE: para seleccionar el ángulo de la imagen DVD.
TITLE: título DVD.
GOTO: para buscar capítulos o pistas DVD.
PROGRAM: para editar el programa y reproducirlo.
SLOW: para reproducir programas DVD a baja velocidad.
REPEAT: para reproducir el título o capítulo una y otra vez.
A-B: para seleccionar y reproducir la sección de un programa DVD. Pulse este botón al principio y al final de la sección deseada.
2. **Botones para teletexto**
TV/TXT: para activar/desactivar el teletexto.
CANCEL: para cancelar la visualización en pantalla del teletexto.
REVEAL: para mostrar cualquier texto oculto, por ejemplo, la respuesta a una adivinanza.
HOLD: para mantener o continuar con la subpágina actual.
SIZE: pulse este botón para ver la media parte de arriba de una página de doble tamaño. Vuelva a pulsarlo, para ver la media parte de abajo de una página de doble tamaño. Púlselo otra vez para volver al tamaño normal.
SUBPAGE: pulse este botón para acceder a la subpágina, Para cancelar esta función, vuelva a pulsar el botón.
INDEX): para ir al índice.
Botones de colores: para acceder directamente a los enlaces coloreados del texto.
(En modo TDT, pulse el botón rojo para seleccionar entre TV y radio. Los botones verde, amarillo y azul no estarán operativos).
3. **SYS-MENU**: menú de ajustes del sistema.
4. **INPUT**: pulse este botón para visualizar el menú de la fuente de entrada.
5. **CH+/-**: para buscar canales.
6. **VOL+/-**: para ajustar el volumen.
7. **DVD**: para cambiar al modo DVD.
8. **DVD-SETUP**: ajustes del sistema DVD.
9. **Cursor izquierda/derecha/arriba/abajo**: botones de dirección utilizados para navegar por los menús.
OK: botón de confirmación para el menú.
10. **DVB-T o TDT**: para cambiar al modo de televisión digital.
11. **SYS-EXIT**: para salir del menú OSD.
12. **0-9, -/--**



Para seleccionar canales directamente. En modo DVD podrá seleccionar canales directamente mediante los botones numéricos.

Para volver al canal anterior.

PICTURE: para seleccionar el modo de imagen.
SOUND: para seleccionar el modo de sonido.
NICAM/A2: para seleccionar sonido NICAM o Mono.
MUTE: para anular el sonido.
SLEEP: para apagado automático.
TV/RADIO: para cambiar el menú del disco entre TV y radio.
Botones para funciones de televisión digital (TDT)
FAV: para visualizar la lista de programas favoritos.
FAV+/-: para subir/bajar programas favoritos.
PIC FORMAT: pulse este botón para cambiar el modo de visualización de la pantalla: 4:3, 16:9, etc.
SUBTITLE: para cambiar el idioma de los subtítulos.
TEXT: para ver el teletexto del programa del canal
DISPLAY: para visualizar la información del modo actual.
LANGUAGE: para seleccionar el idioma audio.
EPG: muestra la guía de programación electrónica sin entrar en el menú.

Funcionamiento del menú

Funciones básicas TV

Encendido y apagado del televisor

Encendido del televisor LCD

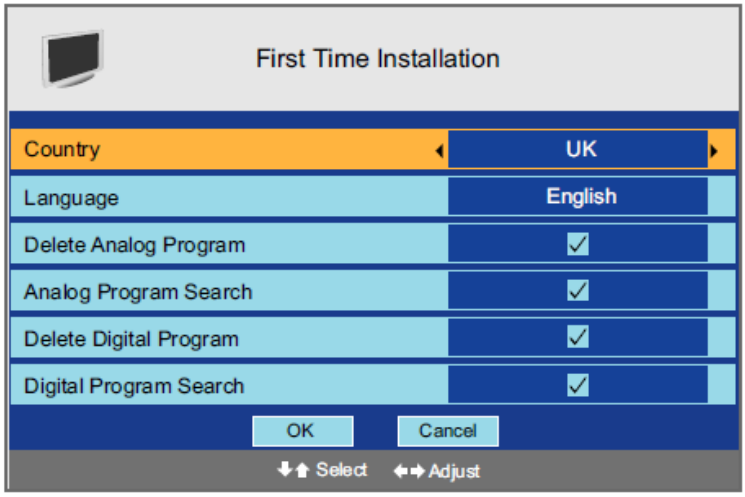
1. Conecte al aparato a la fuente de alimentación mediante el adaptador y el cable de alimentación. Ahora el televisor entrará en modo de espera y el indicador se visualizará en rojo.
2. Utilice el botón de alimentación (POWER) del televisor o del mando a distancia para encender el televisor LCD desde el modo de espera.

Apagado del televisor LCD

Pulse el botón de alimentación (POWER) del televisor o del mando a distancia para acceder al modo de espera. El indicador se visualizará en rojo.

Primera instalación

NOTA: cuando empiece a utilizar el televisor, verá el menú de primera instalación (FIRST TIME INSTALLATION) que se muestra a continuación:



Podrá seleccionar el país (COUNTRY) y el idioma OSD (LANGUAGE). También podrá seleccionar los contenidos de búsqueda automática [programación analógica (ANALOG PROGRAM) o programación digital (DIGITAL PROGRAM)], de acuerdo con las indicaciones de la parte inferior.

Cuando termine, pulse ⇧ / ⇩ (CH+/-) para seleccionar “OK” y después pulse el botón de confirmación “OK” para iniciar la búsqueda automática.
El aparato iniciará la búsqueda desde la frecuencia más baja. Podrá pulsar el botón de menú del sistema (SYS-MENU) para cancelar la búsqueda automática. Cuando el sistema localice un canal automáticamente lo memorizará en la primera posición y pasará a la siguiente. Una vez completada la búsqueda automática, el televisor visualizará el primer canal sintonizado. Si desea cambiar el orden de los programas, utilice la función de edición de programa (PROGRAM EDIT).

Ajuste de volumen

1. Para ajustar el volumen, utilice los botones VOL+/- .
2. Si desea anular el sonido, pulse el botón de anulación del sonido (MUTE) .
3. Podrá cancelar esta función pulsando el botón de anulación del sonido (MUTE) o el botón VOL+.

Selección de canales TV

1. Uso de los botones de canal (CH+/-) del panel frontal del aparato o del mando a distancia.

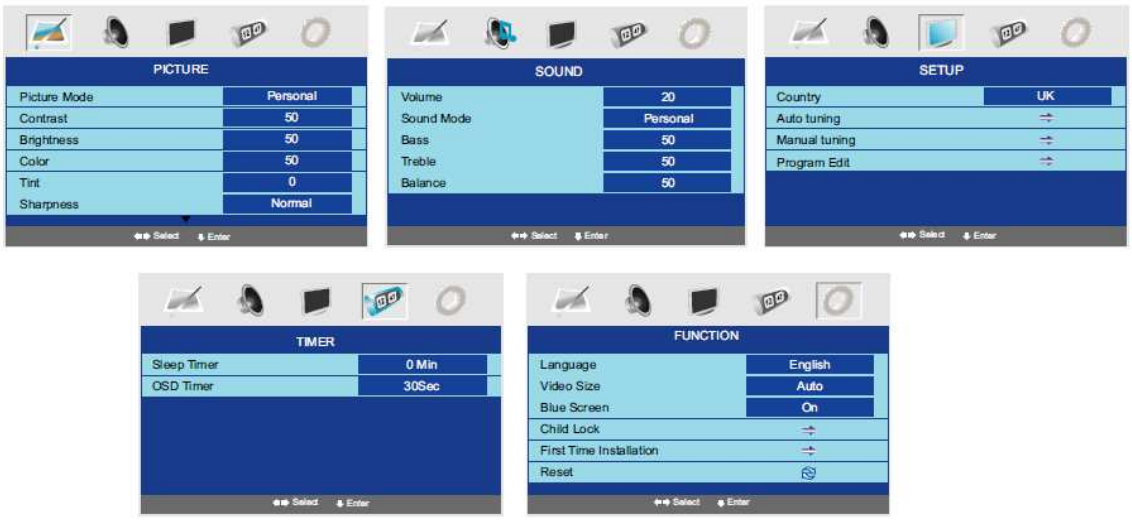
- Pulse el botón CH+ para incrementar el número de canal.
- Pulse el botón CH- para reducir el número de canal.

2. Uso de los botones numéricos 0-9 y del botón -/--

Pulse el botón -/-- y en la pantalla se visualizará "-". Si vuelve a pulsar este botón, visualizará "- -".
Cuando se visualice "-", pulse un botón numérico del 0-9 para reproducir el canal deseado.
Cuando se visualice "- -", pulse dos botones numéricos para reproducir el canal deseado.

Cómo ajustar la pantalla OSD

Pulse el botón de menú de sistema (SYS-MENU) para visualizar el menú principal.
Use los botones ⇦/⇨ para seleccionar la opción deseada, y después pulse el botón de canal "CH-" para entrar.



- Deberá manejar el menú de acuerdo con las opciones de la parte inferior del menú OSD.
- Los botones de canal (CH+/-) del televisor y del mando a distancia funcionan como botones ⇧y ⇩ en el menú OSD.
- Los botones de volumen (VOL+/-) del televisor funcionan como botones ⇨y ⇦ en el menú OSD.

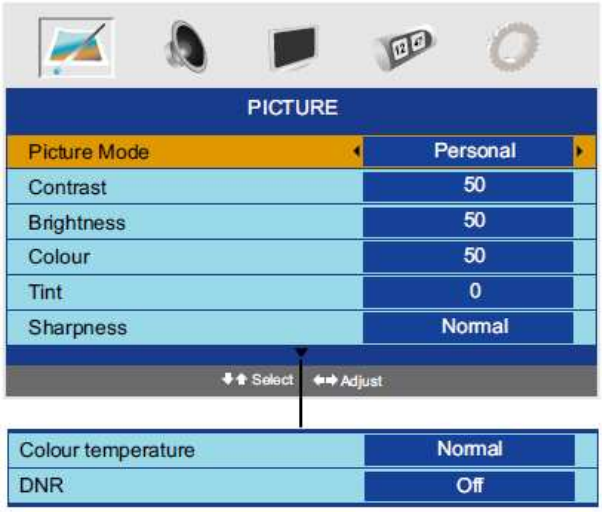
Selección de la fuente de entrada

Podrá visualizar el menú de la fuente de entrada pulsando el botón de entrada (INPUT) del mando a distancia o del televisor. Utilice los botones ⇧/⇩ (CH+/-) para seleccionar la opción deseada y después pulse el botón OK para confirmar.

En este manual, el OSD (visualización en pantalla) puede ser diferente del de su televisor ya que sólo se trata de un ejemplo de las funciones TV.

Opciones del menú de imagen (PICTURE)

Pulse el botón MENÚ del panel frontal del aparato o el botón de menú del sistema (SYS-MENU) del mando a distancia, y después utilice los botones ⇨/⇦ para seleccionar el menú Vídeo. Pulse el botón ⇩ (CH-) para entrar (vea la imagen siguiente).



1. Utilice los botones ⇧/⇩ (CH+/-) para seleccionar la opción que desee ajustar.
2. Pulse los botones ⇨/⇦ para realizar el ajuste.
3. Cuando haya terminado los ajustes, pulse el botón de menú del sistema (SYS-MENU).

Modo de imagen (PICTURE MODE)

Seleccione el tipo de imagen que mejor se adecue a sus necesidades de visualización. Para esto, seleccione “Modo de imagen” (PICTURE MODE) en el menú de imagen.

Contraste (CONTRAST)

Esta opción le permitirá ajustar el contraste de la imagen.

Brillo (BRIGHTNESS)

Esta opción le permitirá ajustar el brillo de la imagen.

Color (COLOUR)

Esta opción le permitirá ajustar el color de la imagen.

NOTA: esta opción no estará disponible en modo PC y se visualizará en gris.

Matiz (TINT)
Esta opción le permitirá ajustar el matiz de la imagen en modo NTSC.
Definición (SHARPNESS):
Esta opción le permitirá seleccionar el modo de definición de la imagen.
Temperatura de color (COLOUR TEMPERATURE) en modo VGA
Seleccione el modo de temperatura de color que mejor se adapte a su vista. Podrá elegir entre: Normal, Caliente (WARM) y Frío (COLD).
DNR
Si la señal del canal recibido es débil, podrá seleccionar la opción DNR para reducir el nivel de ruido vídeo. Dispondrá de las opciones: apagado (OFF), bajo (LOW), medio (MID) y alto (HIGH).

Opciones del menú de sonido (SOUND)

Pulse el botón MENÚ del panel frontal del aparato o el botón de menú del sistema (SYS-MENU) del mando a distancia, y después utilice los botones ⇨/⇦ para seleccionar el menú de sonido (SOUND). Pulse el botón ⇩ (CH-) para entrar (vea la imagen siguiente).

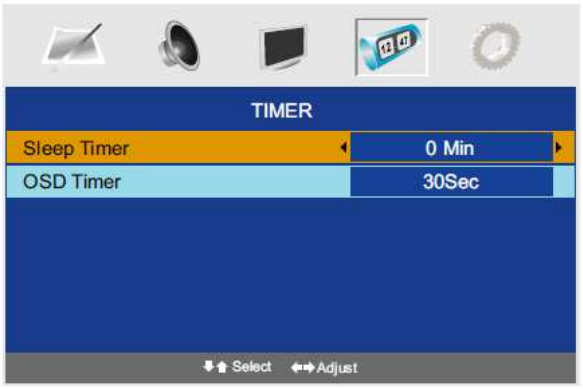
1. Utilice los botones ⇧/⇩ (CH+/-) para seleccionar la opción menú que desee ajustar.
2. Pulse los botones ⇨/⇦ para realizar el ajuste.
3. Cuando haya terminado los ajustes, pulse el botón de menú del sistema (SYS-MENU).

Volumen (VOLUME)
Esta opción le permitirá ajustar el volumen.
Modo de sonido (SOUND MODE)
Seleccione el tipo de sonido que mejor se adecue a sus preferencias. Para esto, seleccione “Modo de sonido” (SOUND MODE) en el menú de sonido.
Bajos (BASS)
Esta opción le permitirá ajustar el nivel de los tonos graves.
Agudos (TREBLE)
Esta opción le permitirá ajustar el nivel de los tonos agudos.
BALANCE
Esta opción le permitirá ajustar la salida de audio entre los altavoces derecho e izquierdo.

Podrá ajustar los tonos agudos y graves cuando la opción AUDIO haya sido previamente ajustada en “PERSONAL”.

Opciones del menú del temporizador (TIMER)

Pulse el botón MENÚ del panel frontal del aparato o el botón de menú del sistema (SYS-MENU) del mando a distancia, y después utilice los botones ⇨/⇦ para seleccionar el menú del temporizador (TIMER). Pulse el botón ⇩ (CH-) para entrar (vea la imagen siguiente).



1. Utilice los botones ⇧/⇩ (CH+/-) para seleccionar la opción que desee ajustar.
2. Pulse los botones ⇨/⇦ para realizar el ajuste.
3. Cuando haya terminado los ajustes, pulse el botón de menú del sistema (SYS-MENU).

Temporizador de apagado automático (SLEEP TIMER)

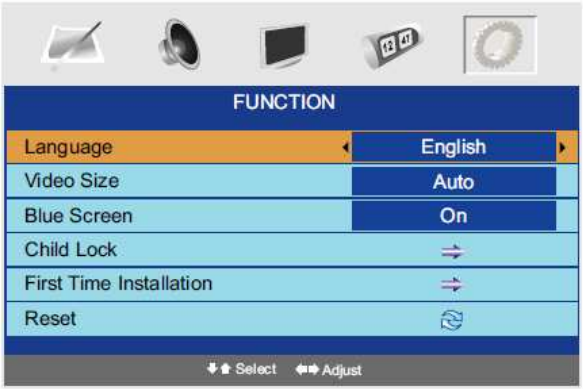
Seleccione la opción de apagado automático para que el televisor entre automáticamente en modo de espera. Podrá seleccionar como tiempo para el temporizador de apagado automático: 15, 30, 45, 60, 75, 90, 105, 120 y 0 minutos (OFF). Para seleccionar el tiempo deseado pulse varias veces el botón de apagado automático (SLEEP).

Temporizador OSD (TIMER OSD)

Mediante esta opción podrá seleccionar el tiempo de visualización de la información OSD en pantalla: 5, 10, 15, 20, 25 ó 30 segundos.

Opciones del menú de funciones (FUNCTION)

Pulse el botón MENÚ del panel frontal del aparato o el botón de menú del sistema (SYS-MENU) del mando a distancia, y después utilice los botones ⇨/⇦ para seleccionar el menú de funciones (FUNCTION). Pulse el botón ⇩ (CH-) para entrar (vea la imagen siguiente).



1. Utilice los botones ⇧/⇩ (CH+/-) para seleccionar la opción que desee ajustar.
2. Pulse los botones ⇨/⇦ para realizar el ajuste.
3. Cuando haya terminado los ajustes, pulse el botón de menú del sistema (SYS-MENU).

Idioma (LANGUAGE)

Esta opción le permitirá seleccionar el idioma para el menú OSD.

Formato vídeo (VIDEO SIZE)

Esta opción le permitirá seleccionar el formato de pantalla.

NOTA: el formato de pantalla disponible puede variar según las diferentes señales de entrada.

Retro-iluminación (BLUE SCREEN)

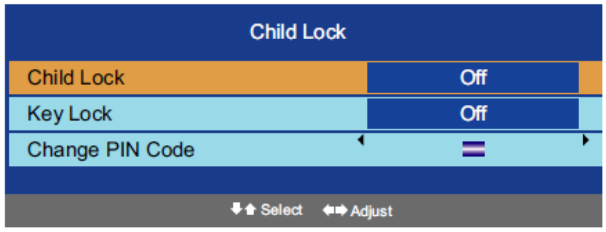
Esta opción le permitirá activar/desactivar la iluminación del fondo de la pantalla. Si esta función está activada, el fondo de pantalla se volverá azul cuando no haya señal o ésta sea muy débil.

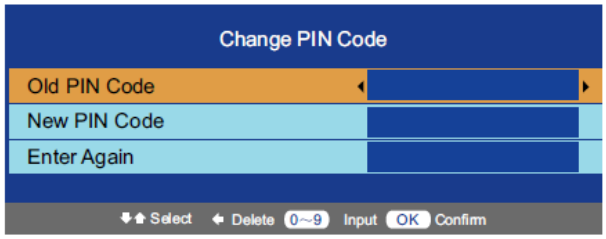
Control paterno (CHILD LOCK)

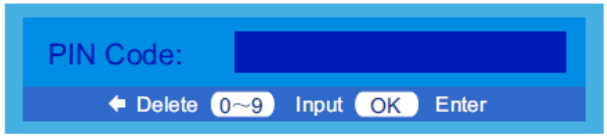
Pulse el botón ⇨ para acceder al menú de control paterno (CHILD LOCK) tal como se muestra en las imágenes.

Control paterno (CHILD LOCK): esta opción le permitirá activar/desactivar esta función.

Bloqueo de botones (KEY LOCK): mediante esta función podrá bloquear los botones del televisor, de forma que los niños no puedan cambiar accidentalmente sus preferencias de programación.







Cambio del código PIN (CHANGE PIN CODE).

Código PIN antiguo (OLD PIN CODE): por defecto no hay ninguno. Pulse el botón OK para confirmar. Si el código PIN se ha cambiado, deberá introducir el código PIN actual.

Código PIN nuevo (NEW PIN CODE): introduzca la nueva contraseña.

Vuelva a introducir la contraseña nueva y pulse OK para completar el cambio.

Si se activa la función de control paterno (CHILD LOCK) y se ajusta el código PIN, deberá acceder a la opción de edición de programa (EDIT PROGRAM) del menú de ajustes para bloquear uno o más canales.

Puesta a cero

Pulse el botón ⇨ para poner a cero los ajustes.

Opciones del menú de ajustes (SETUP) (se usa con fuente TV/TDT)

Pulse el botón MENÚ del panel frontal del aparato o el botón de menú del sistema (SYS-MENU) del mando a distancia, y después utilice los botones ⇨/⇦ para seleccionar el menú de ajustes (SETUP). Pulse el botón ⇩ (CH-) para entrar (vea la imagen siguiente).

1. Utilice los botones ⇧/⇩ (CH+/-) para seleccionar la opción que desee ajustar.
2. Pulse los botones ⇨/⇦ para realizar el ajuste.
3. Cuando haya terminado los ajustes, pulse el botón de menú del sistema (SYS-MENU).

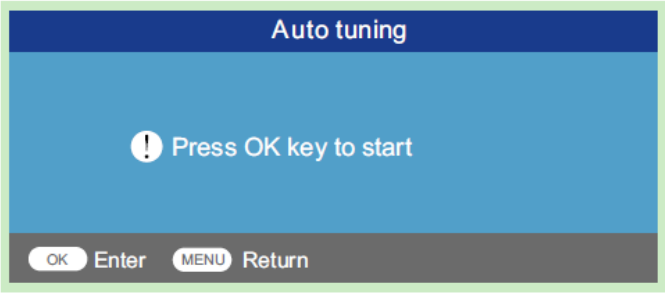
País (COUNTRY)

Esta opción le permitirá seleccionar el país.

Sintonización automática (AUTO TUNING)

Pulse el botón ⇨ para iniciar la sintonización automática.

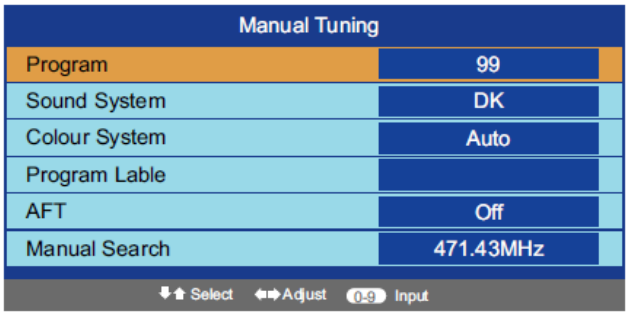
NOTA: antes de utilizar la función de sintonización automática, deberá seleccionar el país donde se encuentre, seleccionando la opción de país (COUNTRY).



Sintonización manual (MANUAL TUNING)

NOTA: antes de utilizar la función de sintonización manual, deberá seleccionar el país donde se encuentre, seleccionando la opción de país (COUNTRY).

Sintonización manual en modo TV



Programa (PROGRAM): esta opción sirve para seleccionar el canal actual.

Sistema de sonido (SOUND SYSTEM): mediante esta opción podrá seleccionar el sistema de sonido adecuado.

Sistema de color (COLOR SYSTEM): mediante esta opción podrá seleccionar el sistema de color adecuado.

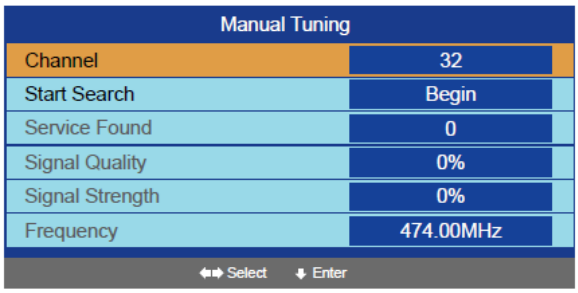
Etiqueta de programa (PROGRAM LABEL): nombre del canal actual. También se puede cambiar el nombre asignado al programa.

Pulse el botón ⇨ para entrar y después utilice los botones ⇨/⇦ para seleccionar la posición. Ahora use los botones ⇧/⇩ (CH+/-) o los botones numéricos 0-9 para introducir el carácter y el botón OK para confirmar.

AFT: en caso de señales de intensidad débil o configuración errónea de la antena, es posible que, algunos canales no se sintonicen en su frecuencia exacta. Mediante la función ATF podrá afinar la sintonización de los canales deseados.

Búsqueda manual: para efectuar la búsqueda, pulse los botones ⇨/⇦.

Sintonización manual en modo TDT



Canal: seleccione el canal actual.

Inicio de la búsqueda: pulse el botón ⇨ para iniciar la búsqueda y en pantalla se visualizará la palabra “Búsqueda” (SEARCH). Transcurridos unos segundos se visualizará la palabra “terminado” (FINISH).

Edición de programa (PROGRAM EDIT)

Favoritos (en modo TDT): mediante esta opción podrá ajustar canales como favoritos. (Utilice los botones FAV+/- para ver canales favoritos en modo TDT).

Use los botones ⇧/⇩ (CH+/-) para seleccionar el canal y pulse el botón verde del mando a distancia para ajustarlo como favorito. Junto al canal se visualizará el símbolo “★”. Vuelva a pulsar el botón verde para cancelar. En el ejemplo el canal favorito es el 2.

Borrar (DELETE): mediante esta opción podrá borrar canales. El canal será saltado cuando se realice una búsqueda con los botones CH+/-.

BLOQUEAR (LOCK): mediante esta opción podrá bloquear canales. Para poder ver el canal bloqueado deberá introducir la contraseña [código PIN (PIN CODE) en el menú de control paterno (CHILD LOCK) del menú de funciones (FUNCTION)]. Utilice los botones ⇧/⇩ (CH+/-) para seleccionar el canal y pulse el botón azul del mando a distancia para bloquearlo. Junto al canal se visualizará el símbolo “🔒”. Vuelva a pulsar el botón azul para cancelar.

En el ejemplo los canales bloqueados son el 5 y el 6.

Radio: en modo TDT, pulse el botón de menú del sistema (SYS-MENU) para acceder al menú de ajustes (SETUP). A continuación, pulse el botón ▶ para visualizar “Editar programa” (PROGRAM EDIT). Pulse el botón rojo para seleccionar entre TV y radio.

Funcionamiento DVD

Pulse el botón de alimentación (POWER) del televisor o del mando a distancia y, a continuación el botón de entrada (INPUT) para seleccionar el modo DVD. Si no hay ningún disco en el reproductor DVD en la pantalla se visualizará “sin disco” (NO DISC).

Colocación del disco

Inserte un disco.

No toque la superficie de reproducción.

Coja el disco por el borde e introdúzcalo en la ranura. El reproductor lo introducirá automáticamente.

Para expulsar el disco, pulse el botón "⏏" del televisor o del mando a distancia.

Reproducción

El contenido de cada disco varía, dependiendo de quién lo haya editado y de las características que se incluyan. En algunos discos la reproducción comienza tan pronto como el reproductor haya efectuado la lectura. Otros necesitan que se seleccione en el menú la opción de reproducción (PLAY). Existen distintos modos de reproducción: menú de reproducción, reproducción secuencial, etc.

Menú de reproducción

1. Compatible con discos DVD, SVCD y VCD2.0.
2. Si se trata de un disco DVD, en la pantalla se visualizará el menú raíz. Si se trata de un disco SVCD o VCD2.0, pulse el botón MENU para visualizarlo.
3. Cuando introduzca un disco DVD, utilice los botones de dirección para resaltar la opción del menú que desee seleccionar. Tratándose de discos SVCD o VCD2.0, utilice los botones numéricos para seleccionar la pista que desee reproducir.
4. Una vez resaltada la opción deseada, pulse el botón ENTER o el botón de reproducción para que ésta comience.
5. Para volver al menú raíz durante la reproducción, si se trata de un disco DVD, pulse el botón MENÚ. Tratándose de discos SVCD o VCD, si la opción PBC está activada, pulse el botón MENÚ o el botón de RETORNO.

Reproducción de un título

1. Sólo compatible con discos DVD.
2. Durante la reproducción DVD, pulse el botón de título (TITLE) para visualizar el contenido del título.
3. Use los botones de dirección para resaltar el título que desee seleccionar, y después pulse el botón ENTER. También podrá utilizar los botones numéricos para efectuar la selección.
4. La reproducción comenzará por el capítulo 1 del título seleccionado.

Reproducción secuencial

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, discos de audio digital / discos JPEG.
2. Cuando se cargue un disco SVCD o VCD y la función PBC esté activada, pulse una vez el botón MENÚ para desactivarla. Ahora el reproductor podrá reproducir en modo secuencial. Para volver a activar la función PBC, vuelva a pulsar el botón MENÚ.
3. Exceptuando los discos SVCD o VCD, en modo de parada, pulse el botón de reproducción y la reproducción se realizará en modo secuencial para todos los discos compatibles.

Reproducción programada

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, discos de audio digital / discos JPEG.
2. La opción de reproducción programada le permitirá introducir el orden en que desee reproducir capítulos o pistas (máximo hasta 16)
3. Menú del programa: si el PBC está activado, esta operación lo desactivará mientras se reproduzcan capítulos / pistas en orden programado.
4. De acuerdo con la opción resaltada, use los botones numéricos para introducir capítulos / pistas en el orden en que desee reproducirlos. Pulse el botón de REPRODUCCIÓN o los botones de dirección para resaltar la opción de reproducción (PLAY) y después pulse ENTER. Los capítulos/ pistas se reproducirán en el orden programado. Podrá programar un máximo de 16 títulos / capítulos / pistas.
5. De acuerdo con el indicador de dirección del menú, podrá utilizar los botones de dirección para resaltar el lugar al que desea acceder.
6. Durante la reproducción programada, si vuelva a pulsar el botón de programación, el orden del programa y el contenido se visualizarán en la pantalla y la reproducción del programa se parará. También puede pulsar el botón de parada y de reproducción para continuar con la reproducción normal.
7. Notas:
   Si desea borrar el orden del programa, utilice los botones de dirección para resaltar la opción “Borrar” (CLEAR) y después pulse ENTER.
   Si desea cambiar el orden del programa, utilice los botones de dirección para resaltar la opción que desee cambiar e introducir directamente el nuevo capítulo/pista que desee programar.
8. Los indicadores de programa y de reproducción de capítulo / pista se iluminarán en la pantalla.

Funciones adicionales

Selección de pistas

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, discos de audio digital / discos JPEG.
2. Cuando reproduzca un disco DVD, utilice los botones numéricos en el menú o en la página del título para seleccionar pistas. Durante la reproducción DVD, podrá introducir directamente los números de título que desee.
3. Durante la reproducción secuencial de discos SVCD o VCD, pulse los botones numéricos para seleccionar pistas. [Durante la reproducción programada si el PBC está activado, sólo podrá usar los botones “anterior” (PREV) / “siguiente” (NEXT) para efectuar la selección].
4. Tratándose de discos CD y HD-CD, utilice los botones numéricos para seleccionar pistas directamente.
5. Cuando reproduzca discos WMA, discos de audio digital / discos JPEG, utilice los botones numéricos para seleccionar diferentes pistas de la lista de pistas actual.

Salto de pista

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, discos de audio digital / discos JPEG.
2. Para saltar hacia delante hasta el principio del siguiente título / capítulo / pista del disco, pulse el botón “siguiente” (NEXT) del mando a distancia o del lado derecho del reproductor.
3. Para saltar hacia atrás hasta el principio del título / capítulo / pista anterior del disco, pulse el botón “anterior” (PREV) del mando a distancia o del lado derecho del reproductor.

Reproducción rápida a varias velocidades

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, discos de audio digital / discos JPEG.
2. Durante la reproducción, pulse el botón de reproducción rápida del mando a distancia para buscar a través del disco. Dispondrá de cuatro opciones de velocidad rápida: x2, x4, x8 y x20.
   Con cada pulsación consecutiva de este botón se incrementará la velocidad. Si pulsa cinco veces el botón, volverá a la reproducción normal.
3. Durante la reproducción DVD cuando la reproducción rápida llegue al principio del título / capítulo siguiente, se reanudará la reproducción normal. Durante la reproducción SVCD o VCD con el PBC activado, cuando la reproducción rápida hacia delante llegue al principio de la pista siguiente, se reanudará la reproducción normal.

Reproducción a cámara lenta

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, discos de audio digital / discos JPEG.
2. La reproducción lenta ofrece seis velocidades: 1/2, 1/3, 1/4, 1/5, 1/6 y 1/7 de la reproducción normal. Con cada pulsación consecutiva del botón de reproducción lenta la velocidad cambiará.
3. Si pulsa el botón de reproducción o si pulsa 7 veces el botón de reproducción lenta, el reproductor volverá a la reproducción normal.

Congelación de fotograma

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, discos de audio digital / discos JPEG.
2. Durante la reproducción de discos CD, HD-CD, WMA o discos de audio digital / discos JPEG, pulse una vez el botón de pausa para congelar la reproducción. Para reanudar la reproducción, pulse el botón de reproducción.

Uso de la función de repetición

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, discos de audio digital / discos JPEG.
2. Durante la reproducción de un disco, pulse una vez el botón de repetición (REPEAT) y aparecerá el banner de repetición para mostrar el modo actual de repetición.

a) En modo de reproducción secuencial de discos SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA o discos de audio digital / discos JPEG, pulse el botón de repetición (REPEAT) para ir al modo de repetición. Dispondrá de tres opciones de repetición: apagado (OFF), repetición de pista (TRACK REPEAT) o repetición del disco (DISC REPEAT). Con cada pulsación consecutiva de este botón, cambiará de modo de repetición. Si pulsa este botón cuatro veces, el ciclo de modos se apagará.

b) Durante la reproducción de discos DVD, pulse el botón de repetición (REPEAT) para activar el modo de repetición. Dispondrá de tres opciones de repetición: apagado (OFF), repetición de capítulo (CHAPTER REPEAT) y repetición de título (TITLE REPEAT). Con cada pulsación consecutiva de este botón, cambiará de modo de repetición. Si pulsa este botón cuatro veces, el ciclo de modos se apagará.

c) Durante la reproducción de discos WMA, discos de audio digital / discos JPEG, pulse el botón de repetición (REPEAT) para activar el modo de repetición. Dispondrá de cuatro opciones de repetición: apagado (OFF), repetición de pista (TRACK REPEAT), repetición de directorio (DIRECTORY REPEAT) y repetición del disco (DISC REPEAT). Con cada pulsación consecutiva de este botón, cambiará de modo de repetición. Si pulsa este botón cinco veces, el ciclo de modos se apagará.

Uso de la función de pantalla

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA y discos de audio digital.
2. Carga y reproducción de discos DVD (dos páginas)

Pulse una vez el botón de pantalla (DISPLAY) para visualizar la primera página:

- "Tipo de disco, Título * / * (título en reproducción / número total de títulos), Capítulo * / * (capítulo en reproducción / número total de capítulos), Tiempo transcurrido del disco".

Vuelva a pulsar el botón de pantalla (DISPLAY) para visualizar la segunda página:

- "Idioma * / * (número de serie del idioma en reproducción / número de idiomas opcionales) o Apagado (OFF), Tipo de idioma, Tipo de audio, Subtítulos * / * (número de serie de los subtítulos en reproducción / número de idiomas opcionales de subtítulos) o Apagado (OFF), Ángulo * / * (número de serie del ángulo de reproducción / número de ángulos opcionales) o Apagado (OFF).

Pulse por tercera vez el botón de pantalla (DISPLAY) y el menú de pantalla desaparecerá.

3. Carga y reproducción de discos SVCD (dos páginas)

Pulse una vez el botón de pantalla (DISPLAY) para visualizar la primera página:

- "Tipo de disco, Pista * / * (pista en reproducción / número total de pistas), Anulación de sonido, PBC, Modo de repetición, Tiempo transcurrido de la pista en reproducción".

Vuelva a pulsar el botón de pantalla (DISPLAY) para visualizar la segunda página:

- "Idioma * / * (número de serie del idioma en reproducción / número de idiomas opcionales) o Apagado (OFF), Tipo de idioma, Tipo de audio, Subtítulos * / * (número de serie de los subtítulos en reproducción / número de idiomas opcionales de subtítulos) o Apagado (OFF).

Pulse por tercera vez el botón de pantalla (DISPLAY) y el menú de pantalla desaparecerá.

4. Carga y reproducción de discos VCD

Pulse una vez el botón de pantalla (DISPLAY) para visualizar la primera página:

- "Tipo de disco, Pista * / * (pista en reproducción / número total de pistas), Anulación de sonido, PBC, Modo de repetición, Tiempo transcurrido de la pista en reproducción".

Vuelva a pulsar el botón de pantalla (DISPLAY) y el menú de pantalla desaparecerá.

5. Carga y reproducción de discos CD, HD-CD, WMA, discos de audio digital / JPEG.

Pulse una vez el botón de pantalla (DISPLAY) para visualizar la primera página:

- "Tipo de disco, Pista * / * (pista en reproducción / número total de pistas), Anulación de sonido, Modo de repetición, Tiempo transcurrido de la pista en reproducción".

Vuelva a pulsar el botón de pantalla (DISPLAY) y el menú de pantalla desaparecerá.

Uso de la función de búsqueda

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, CD y HD-CD.
2. Podrá utilizar la función de búsqueda para seleccionar número de título / capítulo / pista o ir a un punto concreto de un título.

   Primero, pulse el botón "Ir a" (GOTO) del mando a distancia para activar el menú de búsqueda y entrar en modo de edición. En segundo lugar, utilice los botones de dirección para resaltar el número de título / capítulo / pista o la opción de tiempo. En tercer lugar, utilice los botones numéricos para introducir el título / capítulo / pista que desee reproducir o el tiempo transcurrido al que desea ir en ese título. Por último, pulse el botón ENTER para que la reproducción comience.

   Por ejemplo, introduzca 01:23:56 y la reproducción comenzará a la hora, veintitrés minutos y cincuenta y seis segundos del título.
3. Notas:

a) Esta función no está operativa en modo de reproducción programada.
b) Si el PBC está activado, se apagará automáticamente cuando la búsqueda comience.
c) Cuando se reproduzcan discos WMA, MP3/JPEG la función de búsqueda no estará disponible.

Cambio de pista de sonido o de idioma

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, discos de audio digital / discos JPEG.
2. Pulse el botón de idioma (LANGUAGE) para visualizar la pista de sonido actual.

a) Pulse este botón para cambiar de pista de sonido.

b) Vuelva a pulsar este botón en el mando a distancia para activar la siguiente pista de sonido.

3. Cuando reproduzca discos SVCD o VCD, dispondrá de cinco opciones de pista de sonido: estéreo izquierdo/derecho (L/R), izquierdo/izquierdo (L/L), derecho/derecho (R/R), detección automática analógico/digital (A/D) izquierdo/izquierdo (L/L) y detección automática analógico/digital (A/D) derecho/derecho (L/L). Con cada presión consecutiva de este botón cambiará de pista de sonido.
4. Si pulsa este botón seis veces, el ciclo de opciones de pista de sonido volverá a la opción estéreo: estéreo izquierdo/derecho (L/R), izquierdo/izquierdo (L/L) y derecho/derecho (R/R).
5. Cuando reproduzca discos DVD o SVCD, pulse el botón de idioma (LANGUAGE) para visualizar el idioma actual. Vuelva a pulsar este botón para pasar al idioma siguiente (si el disco está grabado en varios idiomas).

Subtítulos

1. Compatible con discos DVD y SVCD.
2. Pulse una vez el botón de subtítulos (SUBTITLE) del mando a distancia y visualizará el banner de información sobre subtítulos.
3. Cuando un disco DVD o SVCD esté grabado con subtítulos, podrá utilizar esta función para ver los subtítulos en pantalla. Por defecto, los subtítulos no se visualizarán y el banner así lo indicará (SUBTITLE OFF).
4. Para visualizar los subtítulos, vuelva a pulsar el botón de subtítulos (SUBTITLE). El idioma por defecto con su correspondiente número de serie se visualizará en el banner y los subtítulos aparecerán en ese idioma. Dispondrá de 8 opciones de subtítulos: chino, inglés, japonés, francés, español, portugués, alemán y latín. Con cada pulsación consecutiva del botón, los subtítulos cambiarán.

   Por ejemplo: “Símbolo de idioma: [1 Inglés DTS 6 CH] o apagado [OFF]”. (La disponibilidad de subtítulos depende del disco). Para apagar los subtítulos, pulse el botón de subtítulos (SUBTITLE) hasta visualizar “Subtítulos apagados” (SUBTITLE OFF).

Anulación de la salida de sonido (MUTE)

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, discos de audio digital / discos JPEG.
2. Pulsando el botón de anulación de sonido (MUTE) podrá bajar el sonido hasta un nivel inaudible. En la pantalla se visualizará el símbolo correspondiente.
3. Si el reproductor no dispone de sonido, compruebe si la función de anulación de sonido está activada.

Repetición de un segmento concreto de un disco

1. Compatible con discos DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA y discos de audio digital.
2. Durante la reproducción normal o rápida, pulse una vez el botón de repetición “A-B”. En la pantalla se visualizará la indicación de repetición “A” que será el punto inicial del segmento a repetir.
3. Vuelva a pulsar el botón “A-B” y en la pantalla se visualizará la indicación “A-B” para indicar el punto final del segmento.
4. El segmento seleccionado se repetirá hasta que vuelva a pulsar el botón de repetición (REPEAT) para apagar esta función.
5. Para cancelar los puntos que definen el segmento de repetición, vuelva a pulsar el botón “A-B”.
6. Durante la reproducción de discos SVCD, VCD o CD podrá repetir un segmento concreto sólo en una pista. Cuando comience la pista siguiente, la repetición “A-B” se apagará automáticamente.
7. Cuando reproduzca discos DVD, podrá repetir un segmento concreto sólo en un título.

Discos de audio digital

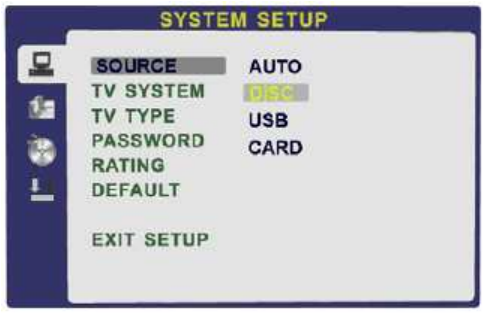
1. Compatible con discos de audio digital.
2. El reproductor buscará automáticamente los directorios del disco y visualizará el contenido en la pantalla.
3. Después, el reproductor iniciará la reproducción de la primera pista del directorio seleccionado.
4. Para cambiar de directorio, utilice los botones de dirección.

Funciones del sistema DVD

Los ajustes del aparato determinarán el funcionamiento del sistema. Estos ajustes quedarán memorizados hasta que vuelva a cambiarlos.

Pasos generales del menú de ajustes

1. Pause o pare el reproductor. Pulse el botón de ajustes DVD (DVD-SETUP) del mando a distancia. El menú principal se visualizará tal como aparece en la siguiente ilustración.

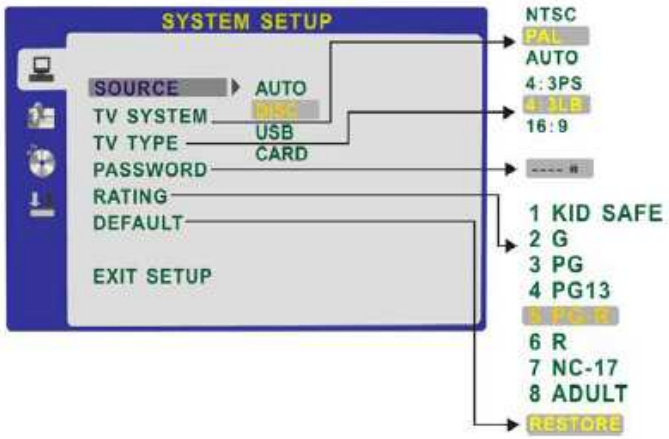


2. Pulse los botones ⇧/⇩ (CH+/-) para seleccionar el símbolo correspondiente a la sección deseada, por ejemplo, “Sistema TV” (TV SYSTEM) y después pulse el botón ⇨ para abrir esa sección.
3. Utilice los botones ⇧/⇩ (CH+/-) para seleccionar la función deseada, y vuelva a pulsar el botón ⇨ para abrir esa sección.
4. Pulse los botones ⇧/⇩ (CH+/-) para seleccionar la función deseada y después pulse el botón “OK” para seleccionar el nuevo ajuste.
5. Para salir del menú, pulse el botón de ajustes DVD (DVD-SETUP) o el botón ⇩ (CH-) para seleccionar “Salir de los ajustes” (EXIT SETUP), y después pulse el botón “OK”. Cuando inicie la rutina de ajustes, si pulsa otros botones apagará el menú de ajustes, no obstante los ajustes ya realizados se mantendrán.

Detalles del menú

1. Ajustes del sistema (SYSTEM SETUP)

La siguiente ilustración muestra las opciones de ajuste del sistema:



Fuente (SOURCE)

Esta opción sirve para seleccionar la fuente de información que desee reproducir: automática (AUTO), disco (DISC), tarjeta (CARD) o USB.

Sistema TV (TV SYSTEM)

Según el sistema de color de su televisor, seleccione el tipo TV (TV TIPE) adecuado.

Contraseña (PASSWORD)

La opción de contraseña está inicialmente bloqueada. Por lo tanto, no podrá seleccionar los límites de bloqueo ni cambiar la contraseña. Para tener acceso a estas funciones, deberá desbloquear la contraseña. La contraseña por defecto es “0000”. Utilice los botones ⇧/⇩ (CH+/-), resalte la opción “Contraseña” (PASSWORD), pulse el botón ⇨ e introduzca “0000”. El símbolo del candado deberá verse abierto. Ahora podrá cambiar los límites de bloqueo o introducir un nuevo número de contraseña.

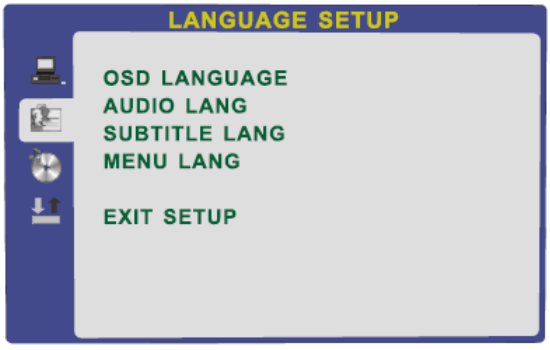
Si el símbolo de bloqueo se muestra AZUL, deberá pulsar el botón ⇨ para entrar en la opción de ajuste de la contraseña. El símbolo de bloqueo cambiará a AMARILLO; ahora podrá introducir una nueva contraseña de 4 dígitos. Memorice o anote la nueva contraseña y guárdela por si la olvida.

Clasificación de contenidos (RATING)

Mediante esta función podrá valorar los límites de clasificación para las películas. Esto le ayudará para controlar qué DVDs ve su familia. Dispondrá de 8 niveles de selección, desde “Apto para niños” (KIDS SAFE) hasta “Adultos” (ADULT). La opción “Adultos” (ADULT) permite reproducirlo todo.

2. Ajustes de idioma (LANGUAGE SETUP)

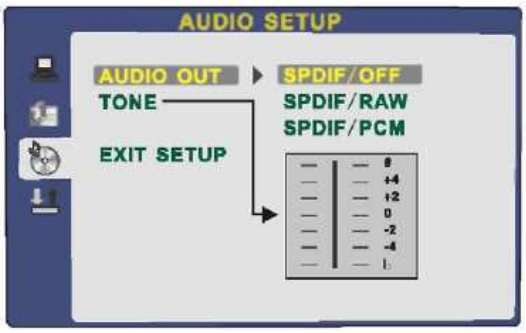
En la siguiente ilustración se muestran las opciones de ajuste del idioma (LANGUAGE SETUP).



- Idioma OSD (OSD LANGUAGE): la información OSD se visualizará en el idioma seleccionado.

- Idioma audio (AUDIO LANG): si el disco en reproducción ha sido grabado en el idioma que se ha seleccionado, el sonido se escuchará en dicho idioma.
- Idioma de subtítulos (SUBTITLE LANG): si el disco en reproducción ha sido grabado con subtítulos en el idioma deseado podrá seleccionarlo en el menú o utilizando el botón de subtítulos (SUBTITLE) del mando a distancia. También podrá apagar los subtítulos seleccionando la opción de apagado (OFF).
- Idioma del menú: si el disco en reproducción ha sido grabado en el idioma deseado, podrá seleccionar dicho idioma para el menú.

3. Ajustes audio (AUDIO SETUP)

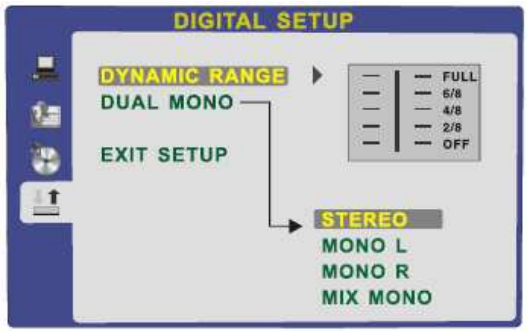


- Resalte la opción “Salida audio” (AUDIO OUT) y pulse los botones ⇧/⇩ para seleccionar el modo de salida de audio que prefiera. Pulse el botón “OK” para confirmar. Dispondrá de 3 modos de salida audio: SPDIF/Apagado (OFF), SPDIF/RAW y SPDIF/PCM. El modo SPDIF/RAW se selecciona para amplificadores que incorporan decodificador digital. El modo SPDIF/PCM se selecciona para amplificadores que no incorporan decodificador digital.
- Tono (TONE): utilice los botones ⇧/⇩ para mover el selector deslizante y ajustar el tono.

4. Ajustes digitales (DIGITAL SETUP)

La siguiente ilustración muestra las opciones de ajuste de vídeo:

- Intervalo dinámico (DYNAMIC RANGE): use los botones ⇧/⇩ (CH+/-) para mover el selector deslizante y ajustar el intervalo dinámico.
- Mono dual (DUAL MONO): esta opción la permitirá seleccionar el modo de salida audio.
- Dispondrá de cuatro modos: STEREO, MONO IZQUIERDO (L), MONO DERECHO (R) y MONO MEZCLADO (MIX).



Cuidado de los discos
Terminología de los discos
Título
Por lo general, las imágenes o la música comprimida en un DVD están divididas en varias secciones llamadas “título”.
Capítulo
Es la sección más pequeña de imágenes o música de un DVD dentro del título. Normalmente, un título está comprimido en uno o más capítulos, y cada uno de ellos está numerado para facilitar la búsqueda. No obstante, algunos discos pueden no estar grabados con capítulos.
Pista
Es un segmento de imágenes o música de un disco CD. Cada pista está numerada para facilitar la búsqueda.

Cuidado de los discos
Los discos de vídeo contienen información comprimida de alta densidad que necesita un manejo adecuado.
1. Sujete el disco con los dedos por el borde y/o el orificio central. No toque la superficie del disco.
2. No doble ni presione el disco.

3. No exponga los discos a la luz solar directa ni a fuentes de calor. Guarde los discos verticalmente en sus cajas en un lugar seco.

Evite exponer los discos a:
Luz solar directa.
Calor o gases que emitan los dispositivos de calefacción.
Humedad extrema.

Limpie la superficie de los discos con un paño de limpieza suave y seco desde el centro hacia el borde.
No utilice disolventes, alcohol, productos químicos ni rociadores, ya que podrían dañar de manera irreversible la superficie del disco.

Guía de solución de problemas

Si la pantalla falla o el rendimiento baja considerablemente, efectúe una comprobación de acuerdo con las siguientes instrucciones. No se olvide de comprobar todos los dispositivos conectados para localizar con exactitud el origen del fallo. Si a pesar de las comprobaciones, la pantalla sigue fallando, acuda a un servicio técnico cualificado.

SÍNTOMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
GENERAL		
El aparato no se enciende. El LED no se ilumina	El televisor no recibe alimentación	Compruebe todas las conexiones incluyendo el televisor
El aparato no se enciende. El LED está en rojo	El televisor permanece en modo de espera	Pulse el botón de alimentación (POWER) o el botón de modo de espera (STANDBY) del mando a distancia
Pantalla azul	Ni hay señal	
	No se ha seleccionado la fuente adecuada	Pulse el botón de entrada (NPUT) para seleccionar la fuente correcta
Ruido, nieve, imagen fantasma (TV)	Señal débil de la antena	Si utiliza una antena interior, pruebe a moverla. Compruebe las conexiones de la antena.
No hay sonido	La función de anulación de sonido (MUTE) está activada	Desactívela
	El volumen está ajustado demasiado bajo	Compruebe los ajustes del volumen
	Los cables externos no están conectados	Compruebe si todos los cables externos están conectados
DVD		
No admite el disco	No se ha seleccionado el DVD	Seleccione el reproductor DVD con el botón de entrada (INPUT)
En la pantalla se visualiza “Sin disco” (NO DISC)	El disco no se ha introducido correctamente	Inserte un disco de 12 cm con la cara brillante mirando hacia usted.
	El disco está dañado o sucio	Compruebe el disco. Si está dañado deberá desecharlo. Si está sucio, lea la sección “Cuidado de los discos”
La imagen se congela o aparece pixelada	El disco está dañado o sucio	Lea la sección “Cuidado de los discos”
Algunas funciones del disco no están operativas	Es posible que el disco no admita la función deseada	Lea la información del disco

Especificaciones técnicas

TV

Sistema TV	PAL BG/DK/I SECAM BG/DK/L/L’
Dimensiones de la pantalla	19” (diagonal)
Resolución	1440 x 900 píxeles (RGB)
Entrada de antena	75Ω (no balanceada)
Potencia de salida audio	2 x 3 W
Alimentación	12 V 5A
Consumo	60 W

Mando a distancia

Tipo	por infrarrojos
Distancia de operatividad	5 m
Ángulo de operatividad	30º
Pilas	2 pilas de 1,5 V, tamaño “AA”
Dimensiones	54 x 217 x 21 mm
Peso	70 g (sin pilas)

CE

“Las especificaciones pueden cambiar sin previo aviso”